Ristorante

Mare e Monte

Cucina italiana con passione

SPEISEKARTE

MENU





Ristorante

Mare e Monte

Piccoli piaceri,
grandi emozioni

Antipasti

VORSPEISEN / STARTERS



20 **Bruschetta** A1 — 4,50 €
2 Stück
2 pieces

22 **Oliven** — 5,90 €
Olives

23 **Mozzarella Caprese** G — 7,90 €
Mozzarella mit Tomaten und Basilikum
Mozzarella with tomatoes and basil



24 **Antipasti Parma** — 14,90 €
mit Honigmelone und Parmaschinken
Honeydew melon with Parma ham

25 **Antipasti Misto** G — 12,90 €
gemischte Vorspeise
Mixed Italian starters

26 **Antipasti Vegetariani** G — 10,90 €
verschiedene saisonale Gemüse, Mozzarella
Seasonal vegetables and mozzarella

27 **Antipasti Mare e Monte** 1,21 — 12,50 €
für 1 Person · Salami, Scampi, Parmaschinken
For 1 person · salami, scampi and Parma ham

30 **Antipasti Mare e Monte** 1,21 — 19,50 €
für 2 Personen · Salami, Scampi, Parmaschinken
For 2 people · salami, scampi and Parma ham



28 **Vitello Tonnato** D,G — 12,90 €
mit cremiger Thunfischsauce
With creamy tuna sauce

29 **Carpaccio di Manzo** G — 12,90 €
dünne Rinderfiletstreifen mit Dressingspritzer, Rucola und Parmesan
Beef carpaccio with dressing, rocket and Parmesan



Ristorante

Mare e Monte

Freschezza
ogni giorno

Zuppe

SUPPEN / SOUPS



Tomatensuppe 6,90 €
Tomato soup

Gemüsesuppe 6,90 €
mit saisonalem Gemüse
Seasonal vegetable soup

Insalate

SALATE / SALADS



32 **Insalata Mista** 6,90 €
Mixed salad

33 **Insalata Tonno** D 11,90 €
mit Thunfisch
Salad with tuna

34 **Insalata Pollo** 11,90 €
mit würzigen Hähnchenbruststreifen
Salad with seasoned chicken breast strips

35 **Insalata Salmone** D 15,50 €
mit Lachsstreifen
Salad with strips of salmon



36 **Insalata Pecorino** G 11,90 €
mit Schafskäse
Salad with sheep's cheese

37 **Insalata Avocado e Mango** 14,90 €
mit Avocado und Mango
Salad with avocado and mango

38 **Insalata Frutti di Mare** 16,50 €
Meeresfrüchtesalat
Seafood salad



Ristorante

Mare e Monte

Il gusto della tradizione

Pizza

PIZZA Ø 32 CM



41 **Pizza Margherita** G — 8,90 €
Fior di latte, Basilikum, Olivenöl
Mozzarella, basil and olive oil

42 **Pizza Prosciutto** G — 11,90 €
Fior di latte, Tomaten, Schinken
Mozzarella, tomatoes and ham

43 **Pizza Salami** 3,G — 11,90 €
Fior di latte, Salami
Mozzarella and salami

44 **Pizza Mista** 3,G — 13,90 €
Fior di latte, Salami, gekochter Schinken, frische Champignons, Peperoni
Mozzarella, salami, cooked ham, mushrooms and peppers

45 **Pizza Tonno** D,G — 13,90 €
Fior di latte, Thunfisch, rote Zwiebeln
Mozzarella, tuna and red onions

46 **Pizza Ciro** G — 13,50 €
Fior di latte, Rucola, Parmesankäse, Pecorino, Tomaten
Mozzarella, rocket, Parmesan, pecorino and tomatoes

47 **Pizza Burrata** G — 13,90 €
Fior di latte, Rucola, Tomaten, Pecorino, Burrata
Mozzarella, rocket, tomatoes, pecorino and burrata

48 **Pizza Diavolo** 3,G — 13,90 €
Fior di latte, scharfe Salami, rote Paprika
Mozzarella, spicy salami and red pepper

49 **Pizza Hawaii** G — 13,90 €
Fior di latte, Prosciutto cotto, Ananas
Mozzarella, cooked ham and pineapple

Pizza wird gemacht von Napoli sirbillo



Ristorante

Mare e Monte

Per grandi e piccoli



Pizza

PIZZA Ø 32 CM · FORTSETZUNG / CONTINUED

50 **Pizza Vegetaria** G — 13,90 €
Fior di latte, verschiedene Gemüse
Mozzarella and assorted vegetables

51 **Pizza Scampi** B,G — 17,90 €
Fior di latte, 6 Stück Scampi, Knoblauch, Petersilie
Mozzarella, six scampi, garlic and parsley

52 **Pizza Parlamento** G — 17,90 €
Fior di latte, Rucola, Parmaschinken, Parmesankäse
Mozzarella, rocket, Parma ham and Parmesan

53 **Pizza Parma Burrata** G — 17,90 €
Fior di latte, Burrata, Rucola, Parmaschinken, Cherrytomaten, Pestosauce
Mozzarella, burrata, rocket, Parma ham, cherry tomatoes and pesto

54 **Pizza Salmone** D,G — 17,90 €
Fior di latte, Lachsscheiben, Cherrytomaten
Mozzarella, salmon and cherry tomatoes

55 **Pizza Frutti di Mare** B,G,N — 17,90 €
Fior di latte, Meeresfrüchte (Pulpo, Scampi), Knoblauch, Petersilie
Mozzarella, seafood (octopus, scampi), garlic and parsley

Bambini

KINDERGERICHTE / CHILDREN'S DISHES

Pizza Bambini 1,15,A,17 — 6,90 €
Tomatensauce, Pizzakäse, Salami
Small pizza with tomato sauce, cheese and salami

Nudeln 15a — 6,90 €
mit Tomatensauce
Pasta with tomato sauce

Bambini Schnitzel — 9,90 €
Children's schnitzel



Ristorante

Mare e Monte

La pasta rende tutto più felice

Pasta

NUDELGERICHTE / PASTA DISHES



61 **Spaghetti Pomodoro** 10,90 €
mit Tomatensauce
Spaghetti with tomato sauce

62 **Spaghetti Aglio e Olio** 11,90 €
Olivenöl, Knoblauch, Chili, Petersilie, Cherrytomaten
Olive oil, garlic, chilli, parsley and cherry tomatoes



74 **Spaghetti Carbonara** 12,90 €
Spaghetti carbonara

63 **Penne all'Arrabbiata** 13,90 €
Tomatensauce, Oliven, Chili, Basilikum, Knoblauch
Tomato sauce, olives, chilli, basil and garlic



64 **Lasagne klassisch** G 14,90 €
Rinderhackfleisch, Béchamelsauce
Classic lasagne with minced beef and béchamel

65 **Linguine al Pesto Genovese** G,H2 15,90 €
Parmesan, Basilikum, Pinienkerne, Walnüsse
Parmesan, basil, pine nuts and walnuts

66 **Linguine Scampi** B 18,90 €
5 Garnelen 8/12 in Wein gelöscht
Five king prawns 8/12, deglazed with wine



Ristorante

Mare e Monte

La pasta rende tutto più felice



Pasta

NUDELGERICHTE · FORTSETZUNG / CONTINUED

67 **Tagliatelle Salmone** D,S 16,90 €
mit Lachsstücken in Hummersauce
Salmon pieces in lobster sauce

69 **Tagliatelle Chef** G 20,90 €
mit Filetspitzen in Gorgonzolasauce und Rucola
Fillet tips in Gorgonzola sauce with rocket

70 **Taiolini Tartufo** G 22,90 €
in cremiger Käse-Tartufosauce
In creamy cheese and truffle sauce

71 **Linguine Frutti di Mare** G,H2 20,90 €
mit Meeresfrüchten in Weißweinsauce
Seafood in white wine sauce

72 **Linguine Mare e Monte** B,N 20,90 €
mit Filetspitzen, Scampi und Meeresfrüchten in Weißweinsauce
Fillet tips, scampi and seafood in white wine sauce

73 **Ravioli Sienese** G 18,90 €
gefüllt mit Ricotta und Spinat in cremiger Sahnesauce mit Steinpilzen
Filled with ricotta and spinach; creamy mushroom sauce



Ristorante

Mare e Monte

La carne,
una passione

Carne

FLEISCHGERICHTE / MEAT DISHES



81 **Pollo alla Griglia** G 15,90 €
gegrilltes Hähnchenfleisch mit Kräuterbutter
Grilled chicken with herb butter

82 **Entrecôte alla Griglia** 26,90 €
Entrecôte gegrillt
Grilled entrecôte



83 **Tagliata di Manzo** G 25,90 €
Rinderfilet in dünnen Scheiben mit Rucola und Parmesanspänen
Sliced beef fillet with rocket and Parmesan

84 **Schnitzel** A1,G 17,90 €
paniertes Schweineschnitzel
Breaded pork escalope

85 **Schnitzel** G 20,90 €
Schweineschnitzel mit Champignon-Sahnesauce
Pork escalope with mushroom cream sauce



86 **Saltimbocca alla Romana** G 23,90 €
Kalbsmedaillons mit Speckmantel in cremiger Butter-Salbeisauce
Bacon-wrapped veal medallions in creamy butter and sage sauce

Fisch- und Fleischgerichte werden mit Rosmarinkartoffeln und Gemüse serviert.

Fish and meat dishes are served with rosemary potatoes and vegetables.



La carne,
una passione

Carne

FLEISCHGERICHTE · FORTSETZUNG / CONTINUED



88 **Filetto alla Griglia** G — 31,90 €
Rinderfilet gegrillt mit Kräuterbutter
Grilled beef fillet with herb butter

89 **Filetto Funghi** G — 32,90 €
Rinderfilet in Champignon-Sahnesauce
Beef fillet in mushroom cream sauce



90 **Filetto Mare e Monte** B,G — 35,90 €
Rinderfilet mit 3 Garnelen in feiner Pfeffersauce
Beef fillet with three prawns in fine pepper sauce



Fisch- und Fleischgerichte werden mit Rosmarinkartoffeln und Gemüse serviert.

Fish and meat dishes are served with rosemary potatoes and vegetables.



Il mare nel piatto

Pesce

FISCHGERICHTE / FISH DISHES



101 **Doradefilet** D,G — 21,90 €
mit Butter in Weißweinsauce
Sea bream fillet with butter in white wine sauce

102 **Zanderfilet** D,G — 21,90 €
mit Butter in Weißweinsauce
Zander fillet with butter in white wine sauce



105 **Salmone alla Griglia** D,G — 24,90 €
Lachs vom Grill in Kräutersauce
Grilled salmon in herb sauce

106 **Scampis al Forno** B — 21,90 €
aus dem Backofen mit Kräuter-Chilisauce
Oven-baked scampi in herb and chilli sauce

107 **Fischsuppe** D — 15,90 €
aus dem Backofen mit Kräuter-Weinsauce
Fish soup with herb and wine sauce



Fisch- und Fleischgerichte werden mit Rosmarinkartoffeln und Gemüse serviert.

Fish and meat dishes are served with rosemary potatoes and vegetables.



Ristorante

Mare e Monte

Dolci momenti

Dolci

DESSERTS / DESSERTS



Tiramisù A1,G *Classic tiramisu*	6,50 €
Panna Cotta G *Panna cotta*	6,50 €
Tartufo klassisch *Classic tartufo ice cream*	7,50 €
Tartufo Limoncello *Limoncello tartufo ice cream*	7,50 €
Schoko-Soufflé *Chocolate soufflé*	7,50 €
Cassata Eis *Cassata ice cream*	7,50 €



Caffè

KAFFEE UND TEE / COFFEE AND TEA

Tasse Kaffee 2 *Coffee · small / large*	
klein	2,90 €
groß	3,90 €
Cappuccino 2,G	3,90 €
Espresso 2	2,50 €
Doppelter Espresso 2 *Double espresso*	3,80 €
Latte Macchiato 2,G	4,90 €
Milchkaffee 2,G *Café au lait*	4,90 €
Tee Grüner Tee, Fenchel, Früchte, Pfefferminz *Green tea, fennel, fruit, peppermint*	2,90 €





Ristorante

Mare e Monte

Con passione

Unsere Empfehlungen

OUR RECOMMENDATIONS



27 **Antipasti Mare e Monte** 1,21 — 12,50 €
für 1 Person · Salami, Scampi, Parmaschinken
For 1 person · salami, scampi and Parma ham

30 **Antipasti Mare e Monte** 1,21 — 19,50 €
für 2 Personen · Salami, Scampi, Parmaschinken
For 2 people · salami, scampi and Parma ham

53 **Pizza Parma Burrata** G — 17,90 €
Fior di latte, Burrata, Rucola, Parmaschinken, Cherrytomaten, Pestosauce
Mozzarella, burrata, rocket, Parma ham, cherry tomatoes and pesto



72 **Linguine Mare e Monte** B,N — 20,90 €
mit Filetspitzen, Scampi und Meeresfrüchten in Weißweinsauce
Fillet tips, scampi and seafood in white wine sauce

90 **Filetto Mare e Monte** B,G — 35,90 €
Rinderfilet mit 3 Garnelen in feiner Pfeffersauce
Beef fillet with three prawns in fine pepper sauce

105 **Salmone alla Griglia** D,G — 24,90 €
Lachs vom Grill in Kräutersauce
Grilled salmon in herb sauce



Tiramisù A1,G — 6,50 €
Classic tiramisu



Ristorante

Mare e Monte

Cin cin



Aperitivi

APERITIFS / APERITIFS

1 **Prosecco**
0,1 l 5,90 €

2 **Aperol Spritz**
0,2 l 7,50 €

3 **Martini**
5 cl 6,90 €

4 **Sarti Spritz**
0,2 l 7,50 €

5 **Limoncello Spritz**
0,2 l 7,50 €

7 **Hugo**
0,2 l 7,50 €

8 **Campari Spritz**
0,2 l 7,50 €

Alkoholfrei

ALCOHOL-FREE APERITIFS

Sanbitter
0,2 l 7,50 €

Hugo alkoholfrei
Alcohol-free Hugo
0,2 l 7,50 €

Gardino alkoholfrei
Alcohol-free Gardino
0,2 l 7,50 €



Salute

Longdrinks

LONGDRINKS / MIXED DRINKS



6 **Gin Tonic**
Gin and tonic
0,2 l 7,50 €

Rum & Co
0,2 l 7,50 €

Vodka & Co
0,2 l 7,50 €



Jim Beam Cola
0,2 l 7,50 €

Jack Daniel’s Cola
0,2 l 8,50 €

Campari Orangensaft
Campari with orange juice
0,2 l 7,50 €





Ristorante

Mare e Monte

Freschezza

Bevande

SOFTDRINKS UND WASSER / SOFT DRINKS AND WATER



Coca-Cola [1,2]

0,2 l	3,10 €
0,4 l	4,90 €

Fanta [1,5]

0,2 l	3,10 €
0,4 l	4,90 €

Sprite [1,2]

0,2 l	3,10 €
0,4 l	4,90 €



Spezi [1,2]

Cola-orange soft drink

0,2 l	3,10 €
0,4 l	4,90 €

San Pellegrino Mineralwasser

Sparkling mineral water

0,25 l	3,30 €
0,75 l	7,90 €

Acqua Panna

Still mineral water

0,25 l	3,30 €
0,75 l	7,90 €



Tonic Water [3]

0,25 l	3,40 €

Ginger Ale [1]

0,25 l	3,40 €

Bitter Lemon [3]

0,25 l	3,40 €



Ristorante

Mare e Monte

Freschezza

Bevande







SÄFTE UND SCHORLEN / JUICES AND SPRITZERS

Apfelsaft [1,2]
Apple juice
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

Orangensaft [1,5]
Orange juice
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

Bananennektar [1,2]
Banana nectar
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

Ananassaft [1,2]
Pineapple juice
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

Kirschnektar [1,2]
Cherry nectar
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

KiBa [1,2]
Cherry-banana juice
0,2 l 3,20 €
0,4 l 5,20 €

Rhabarbersaft
Rhubarb juice · bottle
0,33 l · Flasche 3,90 €

Alle Saftschorlen
All juice spritzers
0,4 l 4,90 €



Birre

BIERE / BEERS



Aldersbacher Pils A2
Draft pilsner
0,3 l 3,90 €
0,5 l 4,90 €

Aldersbacher Urhell A2
Draft pale lager
0,3 l 3,90 €
0,5 l 4,90 €

San Miguel Pils A2
Draft pilsner
0,3 l 3,90 €
0,5 l 4,90 €

Hefeweizen vom Fass A1
Draft wheat beer
0,3 l 3,90 €
0,5 l 4,90 €

Köstritzer Schwarzbier A2
Draft dark beer
0,3 l 3,90 €
0,5 l 4,90 €

Weißbier Hefe dunkel A1
Dark wheat beer · bottle
0,5 l · Flasche 4,90 €

Weißbier Kristall A1
Crystal wheat beer · bottle
0,5 l · Flasche 5,40 €

Weißbier alkoholfrei A1
Alcohol-free wheat beer · bottle
0,5 l · Flasche 5,40 €

Warsteiner alkoholfrei A2
Alcohol-free beer · bottle
0,33 l · Flasche 4,50 €

Berliner Weiße 1,A1,A2
Green or red · bottle
0,33 l · Flasche 4,50 €



Ristorante

Mare e Monte

Un buon calice

Vini

WEINE / WINES

Frati rot oder weiß · Italien [3]
Frati red or white · Italy
0,75 l 49,90 €

Montepulciano d'Abruzzo · Italien
Red wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Primitivo · Italien
Red wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Lambrusco · Italien
Lieblicher Perlwein
Sweet sparkling red wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Trebbiano d'Abruzzo · Italien
White wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Frizzantino · Italien
Lieblicher Perlwein
Sweet sparkling white wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Cerasuolo d'Abruzzo · Italien
Rosé wine · Italy
0,2 l 6,50 €

Weinschorle rot oder weiß
Red or white wine spritzer
0,3 l 6,50 €

Pinot Grigio
Wine by the glass
0,2 l 5,90 €

Chardonnay
Chardonnay
0,2 l 6,50 €

Karaffe 0,5 l 10,90 €
Für alle Weine im 0,2-l-Ausschank.
All wines served by the 0.2 l glass.



Un dolce finale

Digestivi

SPIRITUOSEN / SPIRITS



Amaretto
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €

Grappa
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €

Sambuca
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €



Ramazzotti [1]
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €

Averna
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €

Limoncello [1]
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €



Johnnie Walker
2 cl 3,00 €
4 cl 5,50 €

Jack Daniel’s Whiskey
2 cl 4,00 €
4 cl 7,50 €



Gut zu wissen

ALLERGENE UND ZUSATZSTOFFE

Allergens and additives

Allergene

A Glutenhaltiges Getreide
Cereals containing gluten
A1 Weizen / wheat · A2 Roggen / rye
A3 Gerste / barley · A4 Hafer / oats
A5 Dinkel / spelt

B Krebstiere und Erzeugnisse
Crustaceans and products thereof

C Eier und Erzeugnisse
Eggs and products thereof

D Fisch und Erzeugnisse
Fish and products thereof

E Erdnüsse und Erzeugnisse
Peanuts and products thereof

F Soja und Erzeugnisse
Soybeans and products thereof

G Milch und Erzeugnisse (Laktose)
Milk and products thereof (lactose)

H Schalenfrüchte und Erzeugnisse
Nuts and products thereof
H1 Mandeln / almonds
H2 Haselnüsse / hazelnuts
H3 Walnüsse / walnuts
H4 Cashewnüsse / cashews
H5 Pecannüsse / pecans
H6 Pistazien / pistachios
H7 Macadamianüsse / macadamia nuts
H8 Queenslandnüsse / Queensland nuts

I Sellerie und Erzeugnisse
Celery and products thereof

J Senf und Erzeugnisse
Mustard and products thereof

K Sesamsamen und Erzeugnisse
Sesame seeds and products thereof

L Schwefeldioxid und Sulfite
Sulphur dioxide and sulphites

M Lupinen und Erzeugnisse
Lupin and products thereof

N Weichtiere und Erzeugnisse
Molluscs and products thereof

Zusatzstoffe

1 Farbstoff
Colouring

2 Koffeinhaltig
Contains caffeine

3 Mit Antioxidationsmittel
Contains antioxidant

4 Säuerungsmittel
Acidifying agent

5 Mit Konservierungsstoff
Contains preservative

6 Mit Süßstoff
Contains sweetener

7 Enthält eine Phenylalaninquelle
Contains a source of phenylalanine

8 Chininhaltig
Contains quinine

9 Stabilisatoren
Stabilisers

10 Aufgeschäumt mit Stickoxydul
Foamed with nitrous oxide

11 Taurin
Taurine

12 Enthält Sulfite
Contains sulphites

13 Geschmacksverstärker
Flavour enhancer

14 Geschwärzt
Blackened

S Hummerpaste
Lobster paste
A, B, G, N, 1, 5, 13

*) Formfleisch aus Vorderschinkenteilen, zusammengefügt mit Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker und Phosphat.

**) Reformed meat from shoulder ham pieces, combined with antioxidant, flavour enhancer and phosphate.*

Alle Preise in Euro inklusive Mehrwertsteuer und Service.
All prices in euros, including VAT and service.



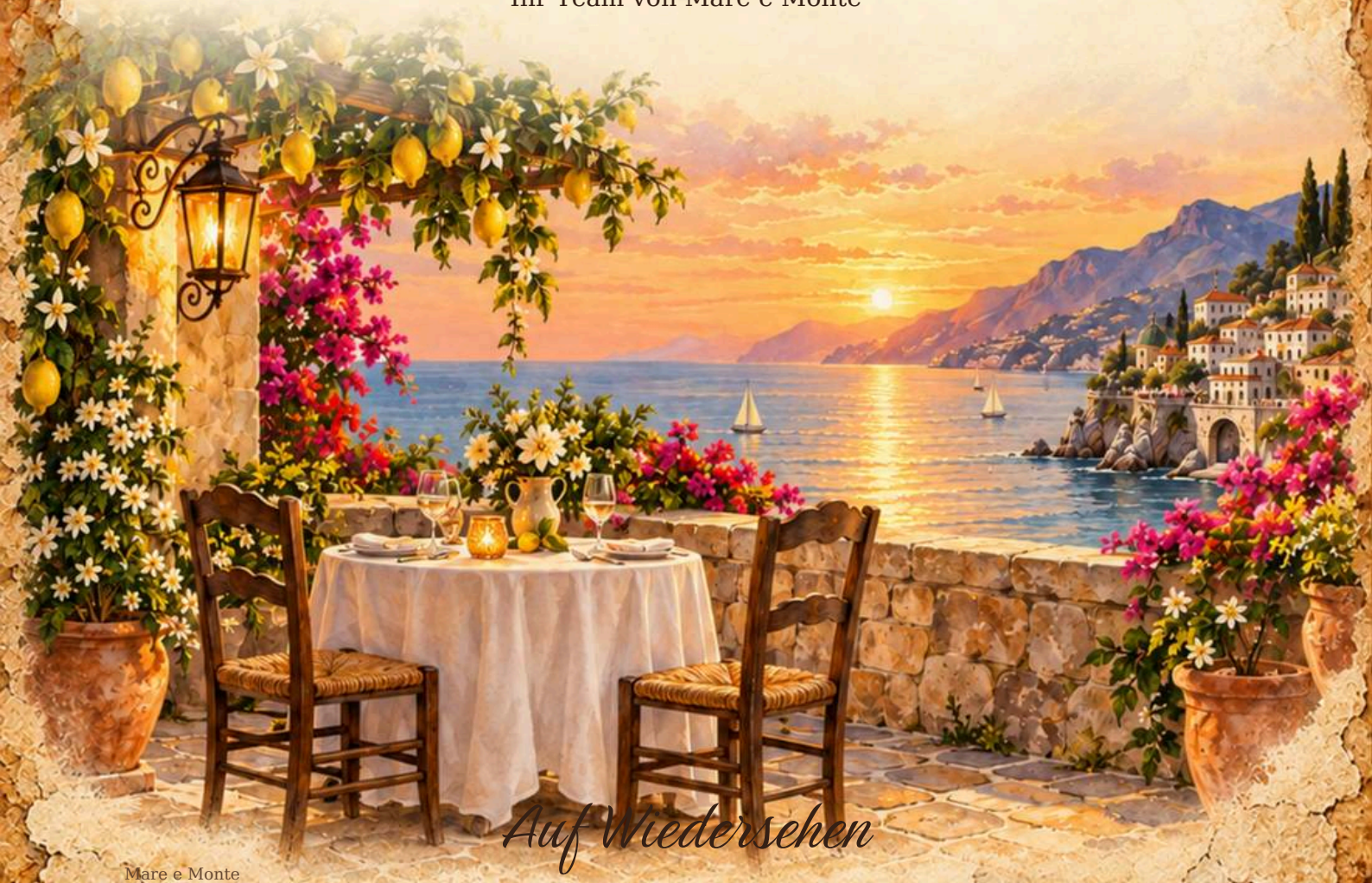
Ristorante

Mare e Monte

Danke von Herzen

Vielen Dank für Ihren Besuch im Mare e Monte.
Wir hoffen, Sie haben Ihre Zeit bei uns genossen
und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Ihr Team von Mare e Monte



Auf Wiedersehen